

NÁVOD K POUŽITÍ
CHLADNIČKA – VITRÍNA
GENERAL FROST

GF24SM-DC00DI

GF24SM-DCJJDI

GF28SM-DC00DI

GF28SM-DCJJDI



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Tento přístroj mohou používat děti od 8 let, pokud byly poučeny a jsou pod dohledem, jak jej bezpečně používat, a pokud rozumí rizikům s ním spojeným. Děti by neměly přístroj čistit a udržovat, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Uchovávejte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
2. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn autorizovaným servisním střediskem, servisním zástupcem nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
3. **VAROVÁNÍ:** Udržujte ventilační otvory na krytu zařízení nebo vestavěné konstrukci volné.
4. **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu rozmrazování, s výjimkou těch, které doporučuje výrobce.
5. **VAROVÁNÍ:** Nezničte elektrický obvod chladničky.
6. **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte elektrické přístroje v oddílech pro skladování potravin, s výjimkou těch, které doporučuje výrobce.
7. V tomto zařízení neuchovávejte výbušné látky, jako jsou aerosolové spreje s hořlavými hnacími plyny.
8. **VAROVÁNÍ:** Při instalaci spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel není stlačený nebo poškozený.
9. **VAROVÁNÍ:** Nezapojujte více přenosných zásuvek nebo přenosných napájecích zdrojů do zadní části zařízení.

10. Chladničky mohou nakládat a vykládat děti ve věku 3–8 let.

11. Aby se potraviny nezkazily, dodržujte následující pokyny

-Pokud necháte dveře dlouho otevřené, může teplota v komoře zařízení výrazně stoupnout.

-Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné odtokové systémy.

-Vyčistěte zásobníky na vodu, pokud nebyly používány po dobu 48 hodin; propláchněte systém přívodu vody, pokud voda nebyla používána po dobu 5 dnů.

- Skladujte syrové maso a ryby v chladničce v vhodných nádobách, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami a aby na ně nekapala voda.

- Pokud je lednička delší dobu prázdná, vypněte ji, rozmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte otevřené dveře, aby se uvnitř nevytvořila plíseň.

12. Varování: Nebezpečí požáru hořlavé materiály



13. Tento přístroj není určen k vestavbě.

14. Tento spotřebič není vhodný pro mražení potravin.

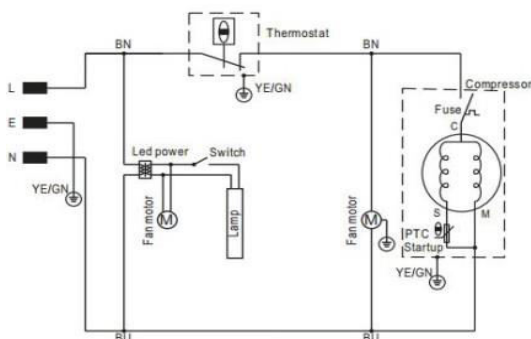
15. Žárovky mohou vyměňovat pouze oprávněné osoby.

16. Zařízení je určeno pro použití v klimatických podmínkách, kde maximální teplota dosahuje 32 °C a relativní vlhkost 65 %.

TECHNICKÉ INFORMACE

Model GENERAL FROST	GF24SM- DC00DI	GF24SM- DCJJDI	GF28SM- DC00DI	GF28SM- DCJJDI
EPREL registrační číslo	2548004	2567206	2548011	2567210
Kategorie zboží	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ	KOMERČNÍ
Chladicí kapalina	R290 (0,38 kg)	R290 (0,38 kg)	R290 (0,45 kg)	R290 (0,45 kg)
Celkový objem (lt)	240	240	280	280
Roční spotřeba energie kWh	654	654	690	690
Třída energetické účinnosti	D	D	D	D
Klimatická třída	35 °C, 75 % Rh	35 °C, 75 % Rh	35 °C, 75 % Rh	35 °C, 75 % Rh
Výška (mm)	1510	1510	1710	1710
Šířka (mm)	54	54	540	540
Hloubka (mm)	560	560	560	560
Čistá hmotnost (kg)	43	43	47	47
Elektrické napětí (V/Hz)	220–240 V 50 Hz	220–240 V, 50 Hz	220–240 V, 50 Hz	220–240 V, 50 Hz

**Elektrické schéma pro modely
GF24SM/GF28SM**



BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Bezpečnostní opatření uvedená v tomto návodu slouží k zajištění bezpečného a správného používání zařízení, aby se snížilo riziko vážných zranění a úrazů vás nebo jiných osob. Bezpečnostní opatření jsou rozdělena na **VAROVÁNÍ** a **UPOZORNĚNÍ**. Případy, kdy nesprávné používání zařízení může vést k úmrtí nebo vážným zraněním, jsou uvedeny v části „ **VAROVÁNÍ**“. Případy uvedené v části „ **UPOZORNĚNÍ**“ mohou také mít vážné následky. Z důvodu bezpečnosti dodržujte přísně obě tyto kategorie opatření.

VAROVÁNÍ

Nesprávné použití zařízení může způsobit smrt nebo vážná zranění.

UPOZORNĚNÍ

Nesprávné použití zařízení může v závislosti na okolnostech mít vážné následky.

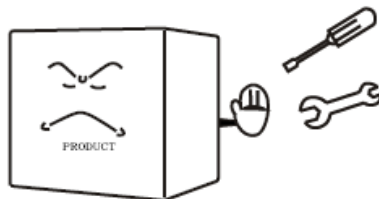
- Text označený vykřičníkem obsahuje informace, které je nutné přísně dodržovat.
- Po přečtení návodu k použití jej uložte na snadno přístupném místě, kde jej mohou snadno najít osoby, které tento přístroj používají.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI MONTÁŽI

VAROVÁNÍ

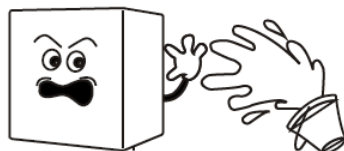
Montáž

Montáž musí provádět pouze autorizovaný servisní středisko nebo kvalifikovaný odborník. Pokus o montáž zařízení svépomocí může způsobit únik vody, únik chladiva, úraz elektrickým proudem nebo požár.



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

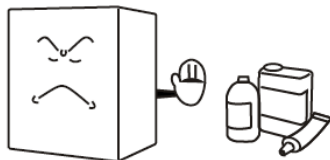
Nikdy zařízení nepolévejte vodou a



neoplachujte vodou, protože by mohlo dojít ke zkratu a úrazu elektrickým proudem.

Nebezpečí výbuchu

Nikdy do zařízení nevkládějte hořlavé nebo těkavé látky, protože by mohlo dojít k výbuchu a požáru.



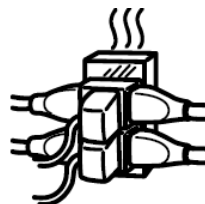
ZAKÁZÁNO!

Napájecí kabel nesmí být poškozen, upraven, nadměrně ohnut, natažen, zkroucen nebo zamotaný. Kromě toho může být napájecí kabel poškozen umístěním těžkých předmětů na něj nebo jeho stlačením do úzkého prostoru, což může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.



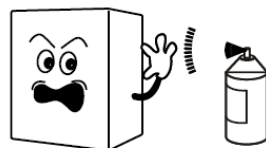
ZAKÁZÁNO!

Používejte speciální nástěnnou zásuvku. Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočovače, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem, přehřátí a požáru.



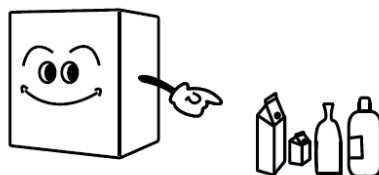
HOŘLAVÉ LÁTKY

Nikdy nepoužívejte hořlavé spreje a nenechávejte hořlavé materiály v blízkosti zařízení. Jiskry z elektrických spínačů mohou způsobit výbuch a požár.



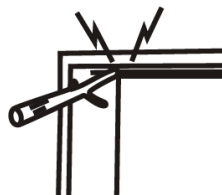
Obecné použití

Chladnička je určena k uchovávání a podávání piva a nápojů určených k



prodeji. Nepoužívejte ji k jiným účelům, protože by mohlo dojít k poškození produktů uvnitř zařízení.

Nikdy se nepokoušejte zasunout prsty, tyčinky nebo jiné předměty do výstupního otvoru ventilátoru. Ventilátor se otáčí vysokou rychlostí a může způsobit zranění, úraz elektrickým proudem nebo poruchy.



Instalace a prostředí

Zařízení je určeno pouze pro použití v interiéru. použití zařízení v místě, kde může být vystaveno dešti, může dojít k úrazu elektrickým proudem.



Při

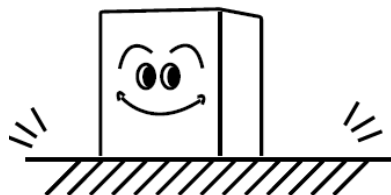
Na zařízení nikdy nepokládáte těžké předměty ani předměty obsahující vodu.

Předměty mohou spadnout a způsobit zranění. Rozlitá voda může poškodit izolaci a způsobit úraz elektrickým proudem.



Zařízení instalujte na stabilní podlahu, která unese jeho hmotnost.

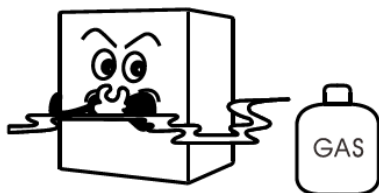
Nesprávná instalace nebo slabá podlaha mohou způsobit převrácení zařízení, přičemž spadlé police nebo produkty mohou způsobit zranění.



Pokud zjistíte únik plynu:

Nedotýkejte se chladničky. Uzavřete přívod plynu a otevřete dveře, aby se místnost vyvětrala.

Únik plynu může způsobit výbuch, požár a zranění.



Skladování a umístění

Používejte zařízení na místě chráněném před deštěm. Déšť může způsobit únik elektřiny a úraz elektrickým proudem.



Udržujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla.

Chladicí výkon se snižuje, pokud je zařízení umístěno v blízkosti topných těles, sporáků nebo přímého slunečního záření.



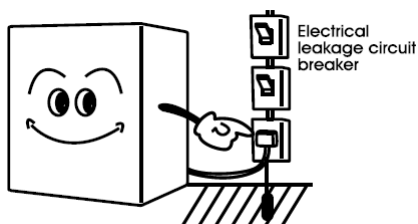
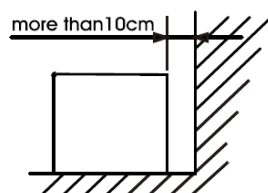
Demontáž a likvidace zařízení musí provádět kvalifikovaní odborníci.

Pokud je nutné zařízení dočasně uskladnit, neukládejte jej na místa, kde si hrají děti, a přijměte opatření, aby se dveře nemohly zcela zavřít. Tím se sníží riziko, že dítě zůstane uzamčeno v komoře.



Větrání a instalace

Mezi chladničkou a stěnou ponechte mezeru nejméně 10 cm. Nedostatečná mezera může snížit chladicí výkon.



Pokud není možné zabránit instalaci ve vlhkém prostředí, nainstalujte jistič elektrického obvodu. Bez něj hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Provoz a přemístění

Nikdy se neopírejte o dveře a nevstupujte na zařízení.



Přístroj by se mohl převrátit nebo spadnout a způsobit škody nebo zranění.

Před přemístěním zařízení odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Zajistěte, aby během přepravy nedošlo k poškození napájecího kabelu. Poškozený kabel může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

Provoz a používání

Při zavírání dveří držte za rukojeť.

Pokud se budete držet za jiné části, můžete si poranit prsty.

Netlačte a nepoužívejte přílišnou sílu na skleněné povrchy.

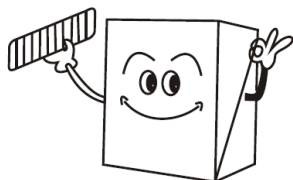
Sklo se může rozbít a způsobit zranění.

Při odpojování napájecího kabelu držte zástrčku blízko zásuvky. Při vytahování kabelu může dojít k jeho přetržení, přehřátí nebo vznícení.

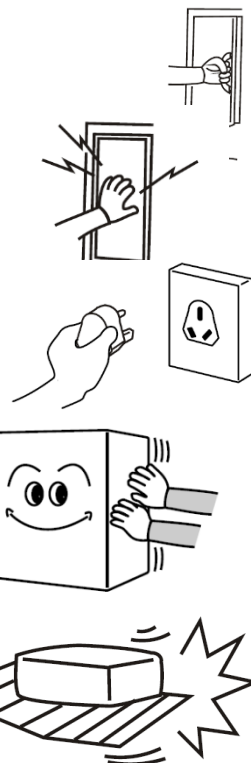
Při přemísťování zařízení se ujistěte, že se nepřevrátí a nespadne. Pád zařízení může způsobit vážná zranění.

Bezpečnost při práci s policemi

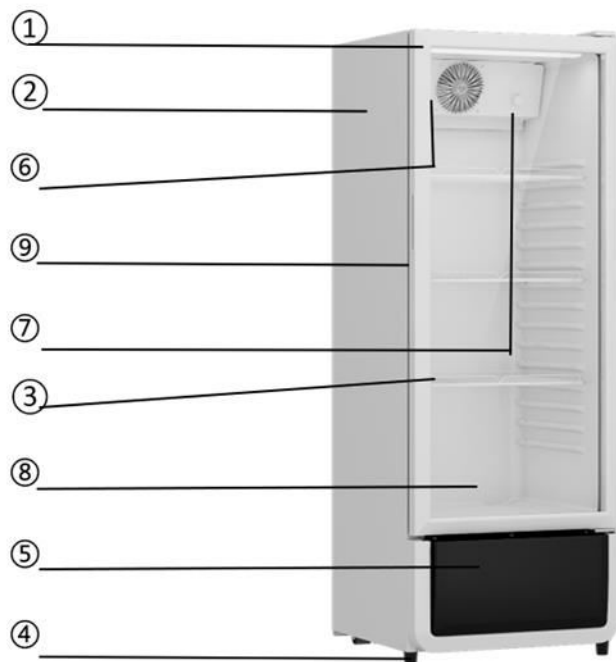
Nekládejte předměty na police a na každou polici neukládejte předměty o hmotnosti větší než 30 kg. Příliš velké zatížení může způsobit pád polic a zranění.



Ujistěte se, že jsou police správně upevněny a bezpečné. Nesprávně upevněné police mohou spadnout a způsobit zranění.



POPIS ZAŘÍZENÍ



1. Osvětlení
2. Korpus
3. Police
4. Nastavitelné kolečka
5. Přední kryt
6. Regulace teploty
7. Skleněné dveře
8. Rukojeť

TERMOSTAT

ROBUSTNÍ

Standardní rozsah chladicí teploty vitríny je od 2 °C do 12 °C.



Zařízení se zapíná připojením k elektrické síti.

Teplota uvnitř zařízení se reguluje termostatem (viz obr. 6) otočením do jedné nebo druhé strany. Otočením knoflíku termostatu ve směru hodinových ručiček se teplota uvnitř zařízení snižuje.

Teplota se zobrazuje v číslech vedle knoflíku termostatu.

Symbole „OFF, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7“ neoznačují konkrétní teplotu.

Teplotu lze nastavit v rozmezí od přibližně 1 °C do +12 °C.

OFF = Kompresor je vypnutý.

UPOZORNĚNÍ! Elektrický proud není vypnutý.

Když je regulátor teploty v poloze „OFF“, vypne se pouze kompresor, ventilátor pokračuje v provozu.

1 = nejvyšší teplota (nejmenší chlazení)

7 = nejnižší teplota (nejvyšší chlazení)

Pokud je místnost chladná, zařízení chladí méně. Proto může teplota zařízení stoupat. Použijte kolečko termostatu k nastavení nižší teploty.

TEPLOTA V ZAŘÍZENÍ SE MŮŽE LIŠIT V ZÁVISLOSTI NA TEPLOTĚ OKOLÍ, MNOŽSTVÍ NÁPOJŮ, TEPLOTĚ NÁPOJŮ A ČETNOSTI OTEVÍRÁNÍ A ZAVÍRÁNÍ DVEŘÍ ZAŘÍZENÍ.

JAK POUŽÍVAT ZAŘÍZENÍ

1. PŘED POUŽITÍM

- Odstraňte přepravní obal, lepicí pásku atd. a nechte dvířka otevřená, aby se zařízení mohlo chvíli větrat.
- Před přepravou byl přístroj vyčištěn. Po dodání však vnitřní komoru jednou vyčistěte.
- Připojte napájecí kabel k jednofázové zásuvce, aby bylo možné regulovat napětí.
- Před vložením produktů do chladničky nechte zařízení asi 1 hodinu v chodu, aby se komora ochladila.

2. PŘED ZNOVU ZAPNUTÍM POČKEJTE 5 MINUT NEBO VÍCE

- Pokud zařízení zapnete ihned po vypnutí, může dojít k přepálení pojistek, spuštění automatického spínače, přetížení kompresoru nebo jiným poruchám.

3. REGULACE TEPLOTY

- V chladicích vitrínách bude při továrních nastaveních udržována vnitřní teplota na správné úrovni, když bude zařízení zcela naplněno.
- Pokud je okolní teplota velmi vysoká nebo je zařízení velmi naplněné, může vnitřní teplota stoupnout. Snižte nastavení regulátoru.
- Pokud je okolní teplota velmi nízká nebo není zařízení zcela naplněno, může teplota klesnout příliš nízkou a způsobit zamrznutí odpařovače. Zvyšte nastavení regulátoru.

4. ODPADNÍ NÁDOBKA

- Rozmrazování probíhá automaticky; voda z rozmrazování se shromažďuje v nádobě na odpadní vodu.
- Voda z nádoby se automaticky odpařuje. Při vysoké vlhkosti nádobu vyprázdněte jednou denně.

5. EFEKTIVNÍ VYUŽITÍ

- Chcete-li šetřit energii:
- Otvírejte a zavírejte dvířka rychle.
- Nechte dvířka otevřená co nejkratší dobu.
- Zařízení umístěte na dobře větrané místo.

6. NASTAVENÍ VÝŠKY POLIČEK

- Výška polic je nastavitelná.
- Uspořádejte police podle velikosti uložených předmětů.

7. IZOLAČNÍ PUTPLASTIS

- Hořlavé izolační pěnové odpady musí být odvezeny na speciální místo pro likvidaci odpadů specializovaným personálem.

ROZDĚLENÍ VĚCÍ DO VITRÍNY

V této vitrině je použit systém nucené cirkulace studeného vzduchu.

Pokud je proudění vzduchu narušeno, předměty nemusí být dostatečně ochlazeny. Dodržujte následující pokyny:

- Nezakrývejte vstupní ani výstupní otvor pro studený vzduch.
- Zajistěte, aby předměty nevyčnívaly za hranice polic; prostor mezi policemi a dvířky umožňuje cirkulaci vzduchu.
- Rozložte zboží rovnoměrně na všechny police.
- Nepokládejte zboží přímo na dno; vystavujte je na policích.

ČIŠTĚNÍ

VAROVÁNÍ

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo zranění rotujícím ventilátorem, před čištěním vždy odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

Vnější část a chladicí část

Očistěte měkkým suchým hadříkem. Pokud jsou skvrny velmi znečištěné, použijte hadřík navlhčený čisticím prostředkem.

VAROVÁNÍ

Nelijte vodu přímo na chladič a neoplachujte jej vodou. Mohlo by dojít ke zkratu a úrazu elektrickým proudem.

- Chladič pravidelně čistěte, aby byla zachována hygiena.
- Nepoužívejte lešticí prášky, mýdlový prášek, agresivní rozpouštědla, olej ani horkou vodu, protože by mohly poškodit lakované a plastové povrchy.

KONTROLY PO ČIŠTĚNÍ

Z bezpečnostních důvodů proveďte následující kontroly:

- Ujistěte se, že je zástrčka napájecího kabelu pevně zasunuta do zásuvky a není neobvykle horká.
- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel prasklý nebo poškozený. Pokud zjistíte jakékoli poškození, obraťte se na autorizovaný servis nebo zákaznický servis.

INFORMACE O ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ



Tento symbol označuje, že zařízení, které již není potřebné, nelze likvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Nepoužívaný chladicí přístroj nebo jeho části je třeba likvidovat odděleně, tj. do kontejnerů označených tímto symbolem, na sběrných místech pro objemný odpad.

Podrobné informace o tom, kam bezpečně odvézt starý chladicí zařízení, vám poskytnou místní úřady, obchod, kde jste chladicí zařízení zakoupili, nebo zástupci výrobce. Pokud se rozhodnete chladicí zařízení zlikvidovat, znehodnoťte jej, abyste předešli možným nehodám. Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky a poté kabel rozstříhněte. Odstraňte gumové těsnění dveří chladicího zařízení. Pokud je na dveřích zámek, poškodte ho. Chladicí zařízení nerozebírejte sami. Odevzdejte ho odpadové společnosti.

Průvodce odstraňováním poruch

PORUŠKA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení nefunguje	Vadný elektrický spoj	Zkontrolujte elektrické připojení
	Slabé napájení	Zkontrolujte napájecí konektor a elektrickou přípojku
	Nastavení termostatu na „0“	Změňte nastavení termostatu na vyšší hodnotu
Není dosažena požadovaná teplota	Zařízení je vystaveno přímému slunečnímu záření	Přesuňte zařízení do stinného místa
	Termostat není správně nastaven	Nastavte termostat na vyšší hodnotu
	Ucpaný kondenzátor	Přečtěte si pokyny pro údržbu uvedené v návodu
	Zaseknutá mřížka	Očistěte mřížku od nahromaděných nečistot
	Dveře nejsou správně uzavřeny	Zkontrolujte vyrovnaní zařízení a těsnost dvířek
	Nesprávně rozložené produkty nebo příliš mnoho produktů	Přerozdělte produkty uvnitř zařízení podle pokynů pro spuštění
	Elektronický regulátor teploty zobrazuje E0 nebo E1	Odpojte zařízení od elektrické sítě. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na autorizovaného servisního technika
Nenormální zvuky	Přístroj není správně vyrovnaný	Vyrovnejte zařízení podle montážního návodu
	Tření o jiné předměty	Přesuňte zařízení a zabraňte kontaktu s jinými předměty
Voda na podlaze	Odtoková hadice je mimo odtokovou nádobu	Vložte hadici do odtokové vany.

ZÁRUČNÍ SERVIS

POKUD DOJDE K PORUŠENÍ FUNKCE VAŠEHO ZAŘÍZENÍ, UJISTĚTE SE, ŽE NEMŮŽETE SAMI ODSTRANIT PŘÍČINU NEFUNKČNOSTI ZAŘÍZENÍ. Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se telefonicky nebo písemně na nejbližšího zástupce servisu chladicích zařízení. Při kontaktu uveďte model chladicího zařízení (MODEL) a číslo (Serial No). Tyto údaje najdete na štítku výrobku, který je nalepený na vnitřní stěně zařízení.

UPOZORNĚNÍ PRO ZÁKAZNÍKY!

Při nákupu zařízení zkontrolujte funkčnost výrobku a ujistěte se, že je zařízení kompletní.

PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE NÁVOD K POUŽITÍ. I přes dodržení pokynů a požadavků uvedených v návodu existuje možnost poškození chladicího zařízení a ZTRÁTY NÁROKU NA BEZPLATNÝ ZÁRUČNÍ SERVIS. V rámci záručního servisu jsou bezplatně vyměňovány vadné (ale ne poškozené) součásti a uzly zařízení.

Záruční doba:

Na vertikální vitríny-chladničky a vinotéky se poskytuje 12měsíční záruka.

Nezbytné podmínky pro záruční opravu:

Je nutné mít pokladní doklad nebo jiný dokument potvrzující nákup zboží od prodejce s uvedeným datem prodeje chladicího zařízení a razítkem obchodu.

POZOR! Pokud na pokladním dokladu nebo jiném dokladu potvrzujícím nákup zboží od prodejce není uvedeno datum prodeje nebo je nejasné, počíná se záruční doba od data výroby chladicího zařízení.

POZOR! Chladicí zařízení musí být připojeno k uzemněné elektrické síti, instalováno a provozováno v přísném souladu s pokyny výrobce uvedenými v návodu k použití zařízení.

Záruční servis bude přerušen:

V případě mechanického poškození těla nebo jiných poškození zakoupeného chladicího zařízení, ke kterým došlo vinou kupujícího při

přepravě chladicího zařízení. V případě sporu je nutné předložit obal chladicího zařízení.

Z důvodu poruch, poškození dílů, zápachu vzniklého v důsledku nesprávného používání, umístění, připojení k elektrické síti nebo přepravy zařízení v rozporu s pokyny výrobce uvedenými v návodu k použití zařízení.

Pokud bylo chladicí zařízení provozováno v nehygienických podmínkách, příčinou poruchy zařízení jsou hmyz, hlodavci a jiné vnější faktory.

Pokud byl chladicí přístroj během záruční doby opravován neautorizovanými zástupci v Litvě.

Další podmínky:

Záruka se nevztahuje na vnitřní osvětlení zařízení, vnitřní skleněné a plastové (součásti) díly.

Pokud kupující během záruční doby odmítne chladicí zařízení nebo požaduje jeho výměnu za nové, **i když je možné vadu zařízení odstranit**, je kupující povinen nahradit společnosti ztráty vzniklé vrácením nebo výměnou chladicího zařízení.

Záruční doba vyměněného chladicího zařízení se počítá od data prodeje vyměňovaného zařízení, které se zaznamená do záručního listu s poznámkou, že zařízení bylo vyměněno.

Za přivolání oficiálních zástupců, pokud není k dispozici doklad o koupi nebo pokud uplynula záruční doba chladicího zařízení, zařízení bylo během záruční doby opravováno jinými než výše uvedenými servisními službami, nebyly dodrženy pokyny pro používání zařízení, **náklady na dopravu servisních techniků a jejich pracovní čas hradí kupující podle ceníku oficiálních zástupců servisu.**